

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE - REGIONE SARDEGNA  
Azienda U S L 5 - OSPEDALE S. MARTINO - ORISTANO  
U. O. CARDIOLOGIA - UTIC

Responsabile: Dr. Antonio Caddeo

Telefono: UTIC 0783317295 - Ambulatorio 0783 317209

Emodinamica 0783317361

## STRUTTURA SEMPLICE DI EMODINAMICA

Responsabile: Dr Stefano Naccarato

Operatori : Dott.ssa Sara Secchi - Dott.ssa Daniela Boscarelli

Infermieri : Bernadete Cadelano - Franco Corda- Defalchi Michele-Demuru Gianfranco- Antonello Murru -  
M. Rita Pirastu- Simone Schirru

Bianchi  
17/11/14  
h

Alla cortese attenzione della Responsabile Ufficio Acquisti ASL 5 Oristano.

Oggetto: integro lista infungibili materiale Emodinamica Osp. San Martino.

Si richiede l'inserimento nella nostra lista infungibili degli introduttori Glidesheat Slender transradiali della ditta Terumo.

Tali introduttori hanno un diametro esterno 5F ed uno interno 6F consentendo d'eseguire agevolmente le angioplastiche coronariche per via radiale anche nei pazienti con arteria radiale piccola evitando l'uso dell'arteria femorale gravata da un maggior percentuale di complicanze vascolari locali e permettendo quindi di offrire la migliore terapia possibile in tali pazienti.

Questo nuovo prodotto è unico ed insostituibile per cui s'opta per la dichiarazione di scelta.

Il consumo previsto annuo è di 10-20 pezzi.

Si consiglia, come da prassi consolidata, la richiesta della valutazione economica alla ditta produttrice e alla NGC.

Si allegano depliant e caratteristiche tecniche del materiale in oggetto.

Ringraziando i più cordiali saluti si resta a disposizione.

Oristano 6/2/14

Dr. Stefano Naccarato.

Dr. Antonio Caddeo

Allegato n° 1 alla determinazione  
Serv. Provveditorato N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Composto di n° 5 fogli



# GLIDESHEATH SLENDER

<b>Nome commerciale:</b>	<b>GLIDESHEATH SLENDER</b>
<b>Descrizione:</b>	Kit introduttore idrofilo per accesso radiale "6 in 5"
<b>Destinazione d'uso:</b>	Utilizzo in procedure angiografiche e di angioplastica coronaria per facilitare l'introduzione percutanea in arteria radiale di cateteri angiografici, cateteri guida e device.
<b>Fabbricante:</b>	Terumo Corporation, fabbrica di Ashitaka, Giappone.
<b>Autorizz. di vendita:</b>	Dispositivo medico classe IIa, CE Dir 93/42/CEE, D.Lgs. 46/97 e s.m.i
<b>Sterilizzazione:</b>	Ad Ossido di Etilene. Il prodotto è monouso.
<b>Validità:</b>	30 mesi.
<b>Confezionamento:</b>	Individuale sterile, in cartone contenente 5 pezzi.
<b>Conformità:</b>	Sistema Qualità Totale: EN ISO 9001, , EN ISO 13485; Specifiche conformi a: EN ISO 11135-1, EN 556-1, EN ISO 15223-1, EN 1041, EN ISO 10993, EN ISO 11070, EN ISO 14971, EN ISO 11138, EN ISO 11737, EN ISO 11607, EN ISO 14644, EN ISO 20594, EN 1707, EN ISO 780, EN 62366

## Materiali e caratteristiche del dispositivo:

- Assenza di Lattice
  - Assenza di ftalati (DHP)
- Introduttore:**
- Introduttore 6F, con diametro esterno 5 F
  - Diametro interno 6F: 2.10 mm
  - Diametro esterno 5F: 2.46 mm
  - In ETFE fluororesinoso a parete ultra-sottile (0,12mm) e radiopaca.
  - Rivestimento con polimero idrofilo M Coat.
  - Snodo di dimensioni ridotte con anello di sutura orientabile.
  - Cono con l'indicazione della misura in French e codice colore.

### Dilatatore:

- In polipropilene con punta rastremata, flessibile e radiopaca.
- Puntale lungo e rastremato.
- Fermo di connessione circolare.

### Valvola Emostatica:

- Quadricuspide monoparete in puro silicone.
- Posizionamento superficiale.

### Lunghezza introduttore:

- 10 o 16 cm

### AGO e Miniguida

- Modello E: Ago Canula
  - 20Gx51mm con miniguida in plastica 0.025"x45/80cm o metallica 0.025"x45/80cm
  - 22Gx32mm con miniguida in plastica 0.025"x45
- Modello R: Ago Metallico
  - 20Gx35mm con miniguida metallica 0.025"x45/80cm
  - 21Gx35mm con miniguida metallica 0.021"x45/80cm

## Prerogative

### Introduttore:

- L'introduttore idrofilo da radiale GlideSheath Slender "6 in 5" ha un diametro interno di 6F e un diametro esterno di 5F, grazie alla parete ultra-sottile (0.12mm) in ETFE fluororesinoso consente l'inserimento di cateteri guida 6F.
- Grazie al rivestimento con polimero idrofilo M Coat, garantisce una facile e morbida inserzione e rimozione.
- La marcatura interna in ossido di bismuto garantisce radiopacità e un'ottimale emo-compatibilità.
- Il particolare snodo di dimensioni ridotte impedisce lo schiacciamento del lume interno della cannula dell'introduttore fino ad angolature di 60°.
- L'indicazione della misura in French ed il codice colore consentono un'efficace e veloce identificazione del catetere appropriato.

**Dilatatore:**

- Il materiale morbido ed atraumatico consente di ottenere un graduale inserimento vasale.
- La marcatura è in subcarbonato di bismuto per un più preciso posizionamento in scopia.
- La graduale e liscia transizione tra guaina e dilatatore agevola e rende atraumatica l'introduzione.
- L'aggancio circolare di sicurezza garantisce una ferma connessione tra l'introduttore e il dilatatore, prevenendo l'eventuale sganciamento di quest'ultimo durante l'inserimento.

**Valvola emostatica:**

- L'esclusivo design con "taglio a croce" in puro silicone, brevettato dalla Terumo, assicura efficacemente l'assenza di fuoriuscite di sangue e di aspirazione d'aria.
- La valvola monoparete evita il ristagno di sangue tra le pareti.

**Controlli di Qualità:**

Test Strutturali	Test Chimici	Test Biologici
	Purezza dei materiali Residui del gas sterilizzante (EtO)	Reattività intracutanea Tossicità sistemica acuta Emocompatibilità Apirogenicità Sterilità Endotossine Sensibilizzazione Citotossicità

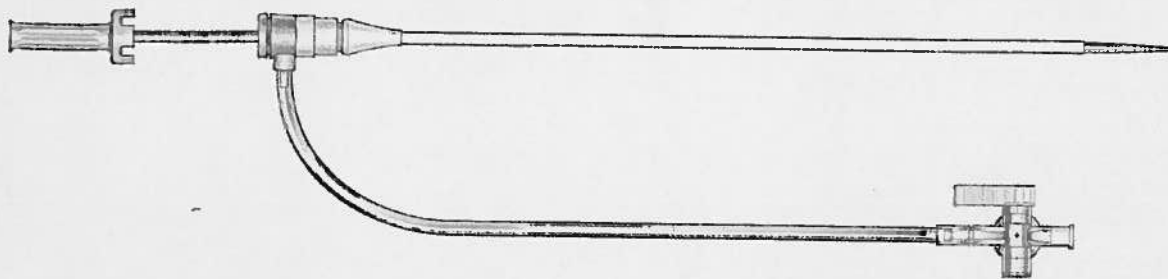
**Specifiche Tecniche:**

Longhezza Introduttore	AGO	Miniguaina con punta dritta	CODICE
10cm	Ago Cannula	20Gx51mm Plastica 0.025"x45cm	RM*ES6J10SQ
		20Gx51mm Metallica 0.025"x45cm	RM*ES6J10PQ
		22Gx32mm Plastica 0.021"x45cm	RM*ES6F10SQR
	Metallico	20Gx35mm Metallica 0.025"x45cm	RM*RS6J10PQ
		21Gx35mm Metallica 0.021"x45cm	RM*RS6F10PQ
16cm	Ago Cannula	20Gx51mm Plastica 0.025"x80cm	RM*ES6J16SQ
		20Gx51mm Metallica 0.025"x80cm	RM*ES6J16PQ
		22Gx32mm Plastica 0.021"x80cm	RM*ES6F16SQR
	Metallico	20Gx35mm Metallica 0.025"x80cm	RM*RS6J16PQ
		21Gx35mm Metallica 0.021"x80cm	RM*RS6F16PQ

Data Emissione: 2013-04-30  
Data Revisione:

# Glidesheath Slender®

Glidesheath Slender features an outer diameter equivalent to a 5Fr while maintaining an inner diameter large enough for a 6Fr. It is designed for ideal TransRadial procedure. This unique concept of a 6-in-5Fr is patient-friendly and makes daily TRI procedures more comfortable.



## Ordering information

Glidesheath Slender 6Fr				
Sheath length		Entry needle	Mini guide wire <sup>1</sup>	Item code
10cm	Plastic IV catheter	20G(0.9mm)x51mm	Plastic 0.025" (0.64mm)x45cm	RM*ES6J10SQ
		20G(0.9mm)x51mm	Spring 0.025" (0.64mm)x45cm	RM*ES6J10PQ
		22G(0.7mm)x32mm	Plastic 0.021" (0.53mm)x45cm	RM*ES6F10SQR
	Metallic entry needle	20G(0.9mm)x36mm	Spring 0.025" (0.64mm)x45cm	RM*RS6J10PQ
		21G(0.8mm)x35mm	Spring 0.021" (0.53mm)x45cm	RM*RS6F10PQ
		20G(0.9mm)x61mm	Plastic 0.025" (0.64mm)x80cm	RM*ES6J16SQ
16cm	Plastic IV catheter	20G(0.9mm)x61mm	Spring 0.025" (0.64mm)x80cm	RM*ES6J16PQ
		22G(0.7mm)x32mm	Plastic 0.021" (0.53mm)x80cm	RM*ES6F16SQR
		20G(0.9mm)x36mm	Spring 0.025" (0.64mm)x80cm	RM*RS6J16PQ
	Metallic entry needle	21G(0.8mm)x35mm	Spring 0.021" (0.53mm)x80cm	RM*RS6F16PQ

<sup>1</sup>All straight shape tips



**Terumo Corporation**  
44-1, 2-chome, Hatagaya  
Shibuya-ku, Tokyo 151-0072,  
Japan  
Tel.: +81 3 3374 8111  
Fax: +81 3 3374 8196

### European Headquarters

**Terumo Europe N.V.**  
Interleuvenlaan 40  
3001 Louvain, Belgium  
Tel.: +32 16 38 12 11  
Fax: +32 16 40 02 49

**Terumo Europe  
Interventional Systems  
Liaison Office**  
Immeuble Krebs  
8, rue Jean-Pierre Timbada  
CS 10720  
78067 Saint Quentin  
en Yvelines Cedex,  
France  
Tel.: +33 139 30 95 75  
Fax: +33 139 30 95 70

### European Offices

**Terumo Europe N.V.  
Benelux Sales Division**  
Interleuvenlaan 40  
3001 Louvain, Belgium  
Tel.: +32 16 39 25 80  
Fax: +32 16 39 25 99  
The Netherlands:  
Tel.: 0800 0220398  
Fax: 0800 0220414

**Laboratoires Terumo France S.A.**  
Parc Ariane - Bât. Uranus  
1, rue Hélène Boucher  
78284 Guyancourt Cedex, France  
Tel.: +33 130 96 13 00  
Fax: +33 130 43 60 85

**Terumo Italia S.r.l.**  
Via Simone Martini, 143/145  
00142 Roma RM, Italy  
Tel.: +39 0651 96 14 20  
Fax: +39 0850 30 407

**Terumo UK Ltd**  
Tameals, The Causeway  
Egham, Surrey  
TW20 9AW, United Kingdom  
Tel.: +44 1784 476 200  
Fax: +44 1784 476 201

**Terumo Deutschland GmbH**  
Ludwig-Erhard-Strasse 6  
65760 Eschborn, Germany  
Tel.: +49 6196 80 230  
Fax: +49 6198 80 23 200

**Terumo Deutschland GmbH**  
Zweigniederlassung Österreich  
Liebermannstrasse F10 301  
2345 Brunn am Gebirge, Österreich  
Tel.: +43 2238 378 020  
Fax: +43 2238 378 020 100

**Terumo Deutschland GmbH**  
Zweigniederlassung Spreitenbach  
Bodenackerstrasse 3  
8957 Spreitenbach, Switzerland  
Tel.: +41 56 419 10 10  
Fax: +41 56 419 10 11

**Terumo Europa España SL**  
Avda. Juan Carlos I, Nº 13 - 7ª Planta  
Edificio Torre La Garena  
28806 Alcalá de Henares (Madrid), Spain  
Tel.: +34 9021 01 298  
Fax: +34 9021 01 358

**Terumo Denmark**  
Filial of Terumo Sweden AB  
Tel.: +45 7020 93 80  
Fax: +45 7020 94 80

**Terumo Sweden AB**  
Nya Varvet, Byggnad 80  
Sven Källfelts Gata 18  
426 71 Västra Frölunda, Sweden  
Tel.: +46 3174 85 880  
Fax: +46 3174 85 890

**Terumo Russia LLC**  
BC Northern Tower  
13 Floor, 10 Testovskaya Street  
Moscow 123317, Russia  
Tel.: +7 495 988 4740  
Fax: +7 495 988 4739

**Terumo Corporation Dubai Branch  
(Middle East and Africa)**  
Al Masraf Tower, 22nd Floor  
P. O. Box 20291 Dubai  
U.A.E.  
Tel.: +971 4 221 2220  
Fax: +971 4 221 3330

*Addresses subject to change,  
please consult our Website.*

® Registered Trademark  
Published by Terumo Europe N.V.

# Glidesheath Slender®

TransRadial Introducer Kit

Introduce like a 5Fr,  
use as a 6Fr



A 1Fr reduction in outer diameter  
thanks to ultra-thin wall

- ▶ Shortened hemostasis time for increased patient comfort
- ▶ Reduced risk of damage in the radial artery
- ▶ Minimize time and the cost of upsizing in ad-hoc procedure

**TRI**  
TERUMO RADIAL INTERVENTION

 **TERUMO®**

Allegato n° 2 alla determinazione  
 Serv. Provveditorato N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
 Composto di n° 3 fogli

Spett.le  
 Azienda Sanitaria Locale n. 5 di Oristano  
 Servizio Provveditorato  
 Via Carducci n. 35  
 09170 Oristano

Ns. rif. Prot. n. 33 MD/rm  
 Sassari, 21.02.14

Oggetto : Richiesta offerta per la fornitura del dispositivo "introduttore transradiale Glidesheat Slender" da utilizzare nelle procedure presso il Laboratorio di Emodinamica dell'Ospedale di Oristano  
 Prot. n. PG/12363/FB DEL 19.02.14

**NOSTRA OFFERTA N. 33 del 21.02.14**

A seguito della Vostra richiesta di preventivo in oggetto, da Voi inviata alla Terumo e da questa trasmessaci per competenza territoriale, sottoponiamo alla Vostra attenzione la nostra offerta per:

	MARCA TERUMO	Lunghezza (cm.)	modello ago	Dimensione Ago	Miniguida	I.D./O.D. (Fr.)
<b>RADIFOCUS - GLIDESHEATH SLENDER Kit Introduttore per Accesso Radiale "5 in 6" Idrofilico</b>						
RM*ES6J108Q	kit introduttore idrofilo 6F da radiale "5 in 6", con ago cannula o ago metallico e guida in plastica o guida metallica, parete ultra-sottile 0,12mm	10	ago cannula	20Gx51mm	Plastica 0.025"x45cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*ES6J10PQ				20Gx51mm	Metallica 0.025"x45cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*ES6F10SQR				22Gx32mm	Plastica 0.021"x45cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*RS6J10PQ			metallico	20Gx35mm	Metallica 0.025"x45cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*RS6F10PQ				21Gx35mm	Metallica 0.021"x45cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*ES6J16SQ			16	ago cannula	20Gx51mm	Plastica 0.025"x80cm
RM*ES6J16PQ				20Gx51mm	Metallica 0.025"x80cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*ES6F16SQR				22Gx32mm	Plastica 0.021"x80cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*RS6J16PQ		metallico		20Gx35mm	Metallica 0.025"x80cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr
RM*RS6F16PQ				21Gx35mm	Metallica 0.021"x80cm	2.10-6Fr/2.46-5 Fr

Al prezzo di €. 70,00=(Euro settanta/00) cad. pz. + IVA 22%

**Confezione di vendita da n. 5 pezzi**

**Vi informiamo che, a causa del confezionamento (minimo 5 pezzi) e dell'esiguo numero di pezzi consumati, non è possibile prevedere un deposito in conto visione con acquisto dei soli prodotti utilizzati. In caso di urgenza i dispositivi saranno consegnati in 5 giorni.**

**CONDIZIONI DI FORNITURA**

IVA 22% : A Vs. carico  
 Porto : Franco Vs. magazzino  
 Consegna : 15 gg. lavorativi dalla data di ricezione ordine  
 Validità Offerta : 90 gg.  
 Pagamento : 60 gg.

Distinti saluti

M.D.M. s.r.l.  
 PRESIDENTE e AMM. DELEGATO  
  
 (Autografo De Monda)

Concessionaria per la Sardegna di



Gli allegati possono contenere virus dannosi per il computer. Gli allegati potrebbero non essere visualizzati in modo corretto.

Francesca.Bianchi

**Da:** provveditorato  
**A:** Francesca.Bianchi

**Inviato:** mer 26/02/2014 7.40

**Cc:**  
**Oggetto:** I: Invio nostro preventivo

**Allegati:**  [Prev033 asi5-OR Intr. transradiale.pdf\(395KB\)](#)  [GLIDESHEATH SLENDER IS 059 R001.pdf\(324KB\)](#)

---

**Da:** provveditorato  
**Inviato:** ven 21/02/2014 13.26  
**A:** francesca.bianchi@asl01stano.it  
**Oggetto:** I: Invio nostro preventivo

---

**Da:** Rosella Mandras (mdm-ss) [mailto:rosella.mandras@mdmss.it]  
**Inviato:** ven 21/02/2014 11.26  
**A:** provveditorato  
**Cc:** mdm@mdmss.it; alteagianfranco58@alice.it  
**Oggetto:** Invio nostro preventivo

Buongiorno,

trasmettiamo in allegato nostro preventivo di vendita per "INTRODUTTORE TRANSRADIALE GLIDESHEAT SLENDER"

Cordiali saluti.

Rosella Mandras

---

J.T.C. Rosella Mandras  
V.D.M. s.r.l.  
Zona Industriale Predda Niedda Nord str. n°28  
07100 Sassari  
el. 079/260333 - fax 079/261215 - e-mail [rosella.mandras@mdmss.it](mailto:rosella.mandras@mdmss.it)

**I.B. INVIARE DOCUMENTAZIONE TECNICA/PREZZI** alla e-mail aziendale : [ndm@mdmss.it](mailto:ndm@mdmss.it)

---

Qualora questo messaggio fosse da Voi ricevuto per errore vogliate cortesemente darcene notizia a mezzo telefax od e-mail e distruggere il messaggio ricevuto erroneamente. Quanto precede ai fini del rispetto del D.Lgs 196/03 sulla tutela dei dati personali.

If you happen to receive such message erroneously, you are kindly requested to inform the sender by fax or e-mail and destroy the message erroneously received. What just said in accordance with 196/03 law on the safeguard of personal data.

---



Spettabile  
Servizio Provveditorato  
**AZIENDA U.S.L. N.5**  
Via Carducci 35  
09170 ORISTANO

Novedrate, 12 marzo 2014

Oggetto: **Contratto per la fornitura di un Laboratorio di Emodinamica presso il P.O. San Martino di Oristano.**

Vs. richiesta PG/12636/FB.

Ns. offerta integrativa nr.NN/058/14

In relazione alla gestione in service in oggetto e ad integrazione della ns. offerta nr.NN/016/07 del 15/01/07, con la presente siamo lieti di sottoporVi la nostra migliore offerta per il seguente prodotto di Vs. interesse:

**Materiali speciali o esclusivi per procedure interventistiche (Infungibili)**

- Kit introduttore per accesso radiale "Glidesheath Slender"  
Produzione Terumo  
Codice CND C0599                      nr. rep. 821367/R  
cod. RM\*ES6xxxSQ, RM\*ES6xxxPQ, RM\*ES6xxxSQR, RM\*RS6xxxPQ e  
RM\*RS6F16PQ.

**Prezzo unitario a Voi riservato.....€ 68,50=**  
**(sessantotto/50)**

...

**Condizioni di fornitura:**

- I.V.A. (22%) a Vs. carico
- Merce resa franco Vs. sede
- Consegna entro i termini da Voi stabiliti
- Validità offerta: per tutta la durata del contratto
- Pagamento 90 gg d.f.

Nella speranza che la presente venga favorevolmente accolta, ci è gradito porgerVi i nostri più cordiali saluti.

N.G.C. Medical S.p.a.  
Il Legale Rappresentante  
Dr. Paolo Cremascoli

**N.G.C. Medical S.p.A.**

22060 Novedrate (CO) - Strada Prov. Novedratese 35  
phone +39.031.794111 - fax +39.031.792130  
www.ngc.it - e-mail ngc@ngc.it - capitale sociale € 4.000.000  
partita Iva 02196770131 - codice fiscale 09831040150  
C.C.I.A.A. Como 234052 - Tribunale Como 31669